

Gálatas

Pablumi kartanta kačhan Galaciapi kriyikunaman

Prubinsya Galaciapi kaq pwiblukunapimi apustul Pabluqa Amitunchik Jesucristupaq yačhachikutin, kusalata kriyiranllapa. Chaymantami uklawmanna riran Pabluqa yačhachikuqqa. Chaykamanqami Israel pwiblumanta mana allinta yačhachikuqkuna Galaciaman čhamur, kriyikunataqa Pablupaq kaynu nir willaran: “Pabluqa manami apustulchu, Jesucristupaq yačhachikunapqaqqa” nir. Chaynullami niranpis: “Pabluqami mana Jerusalenmanta apustulkuna yupaychu yačhachikun” nir. Chaymi chaynu chay runakuna mana allinta rimayashanllapa-paq, Pabluqa kay kartata kačharan allita intrakananllapapaq (1.11–2.21).

Chaynullapismi chay mana allinta yačhachikuqkunaqa kaynu nir yačhachikuyaranllapa: “Jesucristupi kriyimapis, washakanaykillapapaqqa Moisés mantakushanta kumpliya ministinkillapa”. Chaynu nir yačhachikuyanllapa nir yačharmi Pabluqa kay kartata kačharan intrakananllapapaq, chay mantakuykunaqami Jesucristo shamenakalaman kasunallapapaq karan nir. Chaynullami intrachiränpis Jesucristupi kriyirqami, Moisés mantakushankunata mana kumplirmapis washakayta puytinchik nir (3.1–5.12).

Chaymi Galaciamenti kaqkuna Moisés mantakushanta mana kumpliya puytir, uchakurlla kawsanantaqa Pabluqa mana munaranchu. Chayraykumi kay kartata kačhar intrachiran, Santu Ispiritu munashannullana kawsananllapapaq nir (5.13–6.10).

Pablumi saludakun

1 ¹⁻²Kriyiq masiykuna, nuqa Pablumi tukuy kaypi kaq kriyiq masinchik-kunawan kay kartata iskrishunillapa qamkuna chay prubinsya Galaciapa pwiblunkunapi taqkunaman. Chaqa yačhashanchikllapanumi, Tayta Dyusqa Wamran Jesucristuta wanushanmanta kawsachimuran. Chaymi ashwan Jesucristuqa paylla Taytan Dyuswan akrar kačhamaran apustulnir kar, shumaq rimayninta yačhachikunay-

paqqa. Manami runakuna imachu nuqataqa akrar kačhamashallapa.

³Chaymi Taytanchik Dyusta, chaynulla Amitunchik Jesucristutapis kusalata mañakuni llakipar tukuy imapi yanapashunanllapapaq, chaynulla kusala shumaqta kawsachishunallapapaq ima nir. ⁴Chaqa allita yarpuyllapa: Taytanchikllapa Dyus munashannulla rurarmi, Jesucristuqa paylla wanuran uchanchikllaparyku. Chaynullami wanuranpis yanapamashallapa kanankuna kusala saqra mana allinkuna kan, chaykuna-

taqa amana rurarnachu kawsanallapaq ima.⁵ ¡Chaynami ashwan, Taytanchik Dyuslatana tukuy tyimpupaq alabashunllapa! ¡Chaynumi kanqa!

**Jesucristupi kriyirlami
washakanchikllapa**

⁶Ya hshanchikllapanu, Jesucristumi kusalata llakipamashanchikllaparyaku wanuran, Tayta Dyuswan shumaqchamanallapapaq. Piru chaynu katimapis, kananqa qamkunaqa chaymatapis mana kwintacharchu, ashwan chay ukmanama allinta ya hachikuqkunamanna tikrakashaykillapa, chaypi kriyir washakashunllapa nir yarpur. Chayrakumi kananqa kusalata llakichimashaykillapa. Chaymi mana imanu tukushaq nirmapis ya hanichu. ⁷Piru chiqaptaqami ukniykuna, Jesucristumantaqa mana masqa mayqanpis kanchu washamanallapapaqqqa. Ashwanmi chay ukmanta ya hachishuqllapaqa Jesucristupi kriyishaykillapamanta pantachishunnallopapaq chaynuqa ya hachishushayllapa. ⁸Chaymi nishaykillapa: Jesucristupaq kusala shumaq ya hachishushayllapamanta, mayqan shamur ukmanta ya hachishuqllapaqami, Dyusmanta kusala manchaypaqta kastigakasha kanqa tukuy tyimpupaq. Chaynu nirqami mana wakinlapaqchu chaynuqa niyani. Chaymi nuqalla kar, manaqa sylimanta angelkuna shamur chaynu ukmanta ya hachikurllapaqami, mana washakarchu Dyusmantaqa kusala manchaypaqta kastigakashana kashaqlapa. ⁹Chaymi qashan chayllata nishaykillapapis: Mayqanpis chay washakanaykillapapaq kusala shumaq kaqta intrakashana katkillapa ukmanta ya hachishurllapa pantachishuqllapaqami, Dyusmantaqa kusala manchaypaqta kastigakashana kanqa tukuy tyimpupaq nir.

¹⁰Piru nuqaqa manami munanichuruna masiykuna wakqami kusala allinta ya hachikuyan nir alabamanantaqa. Ashwanmi ima rurayashaypipis, Tayta Dyus allintami rurayanki nimananta munani. Chaqa runa masiykunala ima rurayashaypipis alabamananlapaq rurayarqa, manami Jesucristupa sirbiqninchu kayman.

**Pablumi Jesucristo akrashanpaq
intrachikun**

¹¹Kriyiq masiykuna, allita intrakayllapa: Imanu kriyir washakanaykillapaq nir ya hachishushayllapaqa, manami runakuna yarpushan imachu. Ashwanmi Dyusmanta kar kusala chiqap. ¹²Chaqa chay ya hachishushayllapataqa manami yanqa runakunamantachu ya hakusha kani. Ashwanmi Jesucristo paylla allita intrachimasha tukuy chaykunapaqqa.

¹³Piru qamkunami nuqapaqqa uyapashaykillapa kasha kanqa, imanumi unayqa Israel runa masiykuna Jesucristupi kriyikunapa ikinpi qischanaypaq puriq kani nir. Chaymi chay kriyikunataqa limpu tukchiyta yarpuq kani.

¹⁴Chaqa unayqami nuqaqa, Israel rukuyllapakuna ya hachikushankunata wakinniykunamantaqa masta kasur ima kusata ya hakusha karay. ¹⁵Piru Tayta Dyusqami kusala llakipakuq kar, unaylla manaraq nasiyatuy akramashallana kar, paypaq ya hachikunaypaqqa. ¹⁶Chaymi chay munashan tyimpupi Wamran Jesucristuta riqsichimaran, rir shumaq rimayninta mana Israel runakunata ya hachinaypaq.

Chaynu ya hachikuq ka hamatinqa manami mayqantapis tapuq rirayraqchu Jesucristupaqqa. Ashwanmi Taytanchik Dyuslla allita intrachimaran Jesucristupaqqa. ¹⁷Chaynulla manami Jerusal n pwiblumanmapis riraychu, chay punta

apustul kaqkuna Jesucristupaq intrachimananaqqa. Ashwanmi mana tardarchu riray Arabia lugarman. Chaymantami qashan tikrakamuray Damasco pwiblullaman.

¹⁸Chaymantami kimsa añumantaraq^a Jerusalén pwibluman riray Pedrata riqsiq. Chaymi chaypi tarir, paywan kinsi diyalata kidaray.

¹⁹Piru chaypi kardqami, wakin apustulkunataqa mana rikaraychu. Ashwan Amitunchik Jesucristupa uknin Santiagulawan^b tarinakurayllapa.

²⁰Chaymi nishaykillapa: Kay iskribir willashuyanillapa chayqami chiqap. Chaqa tukuy kay nishuyanillapa chaypaqqami, Tayta Dyus yaĉhan kusala chiqap nirqa.

²¹Chaymantanami Siria, chaynulla Cilicia pwiblumannra riray.

²²Piru Judea pwiblupi, Jesucristupi kriyiq masinchikkunaqa manaraq riqsimaranllapachu chay tyimpua.

²³Piru mana riqsimarllapapismi, ukkuna parlatin uyapashana karanllapa kaynu niqta nuqapaqqqa: “Jesucristupi kriyiqkunatami tukchiyta munar, unay uk runa kusalata qischamaqninchikllapa chayqami, kananqa Jesucristupa shumaq rimaynintana yaĉhachikuyan” nir. ²⁴Chaynu nuqapaq yaĉharllapami, Tayta Dyustaqa kusalata alabarallapa.

Apustulkunami Pablutaqa apustulpaqna riqsiranllapa

2 ¹Chaymantami katursi añu pasatin-raq qashan riray Jerusalén pwiblumanqa, kriyiqkunapa rikaqninkunata watukuq. Chaypiqami Bernabiwan riray, Tituta apar. ²Chaynuqami riray, Tayta Dyus chaynu rinaypaq nimasha katin. Chaymi Jerusalén pwiblupi karnaqa

chaypi kriyiqkunapa rikaqninkunalawan tantanakurayllapa. Paykunataqami kaynu intrachiray: “Nuqaqami mana Israel runakunata yaĉhachiyani Jesucristupi kriyir washakananllapapaq” nir. Chaqa manami munaraychu nuqapaq ukmanta yarpentinllapa chay yaĉhachikuyashayqa yanqalla yupay kanantaqa. ³Piru chaypiqami kriyiq masiykunawanqa kusala shumaqta yarpuchinakurayllapa. Chaynu karmi pullay risha kaq kriyiq masinchik Titutapis michka Grecia pwiblumanta kar, mana Israel runa katinmapis manami niranalapachu: “Qamqa chay siñal kustumrita ruray” nirllapamapis.

⁴Nataq chaynu tantakasha katiyllapapaqami, chaymanqa mananula ĉhasha karanllapapis Jesucristupi kriyiq tukuqkuna. Paykunaqami Moisés mantakushankunallawanraq kar, kay mantakuykunata kasurmi washakan-chikllapa nir uk sribikuqta yupay amalas rurachimanaranllapa, michka nuqakunaqa Jesucristupi kriyirlami washakanchikllapa nir yaĉhatiylapamapis. ⁵Piru chaynu yaĉhachikutinllapapismi, nuqakunaqa mana paykunataqa kasurayllapachu. Chaqa nuqakunaqami munarayllapa, chiqap Jesucristupaq yaĉhakushaykillapapi allita kriyirla pay munashanlata rurar kawsanaykillapapaq.

⁶Nataq chay kriyiqkunapa rikaqnin kriyiq masinchikkunaqa, manami chay yaĉhachikuyashaykimantaqa kaynu ukmanta yaĉhachikuy nirlamapis willamaranllapachu. Piru nuqaqa chay kriyiq masinchikkuna imanu yaĉhachikunaypaq nimasha katinmapis, manami chaylawanqa Tayta Dyuspaqqa allinna kani niytaqa puytinaytachu. Chaqa

a 1.18 Kay kimsa añumantaraq nirqami niyanchik kriyishanmanta kimsa añu pasashana katin nir. **b 1.19** Chay Santiagullami shutiqpis “Jacobo”.

Tayta Dyusqa manami runa masinchik allintami rurayanki nimashanchikrayku-chu, allinpaqqa rikamanchikllapa.

⁷Chaymi chay kriyiqkunata rikaqkunaqa kaynu kaynu yaĉhachikuy nimanaman-mantaqami, ashwan allita kwintata qukaranllapa: Waktaqami Tayta Dyus akrasha apustulnin kananpaq. Chayna rir, Jesucristupaq yaĉhachinanpaq mana Israel runakunata, imanutaq Pedrumataqa Tayta Dyusqa akrasha kay Israel runakunata yaĉhachinanpaq nir. ⁸Chaq aallita yarpuyllapa: Pedrutami Dyusninchikqa pay paylla akrar kaĉharan rir Israel runakunata yaĉhachinanpaq. Piru nuqata-shuypaqami Tayta Dyusqa akrar kaĉhamasha rir mana Israel runakuntana yaĉhachinayaqa.

⁹Chaynu Tayta Dyus paypaq yaĉhachikunayaqa akramasha nir chay kriyiqkunapi kusala rispitakasha kaq kriyiq masinchikkuna Santiago, Pedro, Juan ima yaĉharanllapa. Chaymi ashwan paykunaqa nuqata chaynulla Bernabita ima makinllapata qur ima paykuna yupay apustulkunallapaqna riqsimaranllapa. Chaynami paykunaqa nimaranllapa:

“Qamkunaqa riyllapa tukuyla mana Israelmanta kaq runakunata yaĉhachiq. Nataq nuqakuna-shuypaqya yaĉhachishaqllapa kay Israelmanta kaq masinchikkunata” nir.

¹⁰Chaynu nir imami ashwan kusala yarpuchimaranllapa chay mana imayjun kaqkunata yanapanayllapapaq. Chaymi ashwan kusa aligrila ima, nuqaqa chay mana imayjun kaqkunataqa imanullapis yanapayanina.

Pablumi Antioquiapi Pedruta anyaran

¹¹⁻¹²Ukninchikllapa Pedruqami Antioquia pwiblupi kar, mana Israel runakunawan pulla mikur imaqa kusala

allinta rurayaran. Chaymantami Jerusalén pwiblumanta wakin kriyiq masinchikkuna ĉhamuranllapa Santiago kaĉhamushanrayku. Chay paykunaqami kusalata yarpuyllapa chay siñal kustumripaq. Chaymi Pedruqa, mana siñal kustumriyjun runakunawan mikuyan nimanmanllapa nir manchakur, manana mana Israel runakunawan mikur kusala mana allinta tukuyatimmi, pay payllata anyaray. ¹³Chaymi chaynu Pedro, mana Israelmanta kaq runakunawan pulla mana mikunatinqa, wakin Israel kriyiq masinchikkuna, chaynulla ukninchikllapa Bernabimapis chaynulla mana allinta tukuran Pedruwan pulla.

¹⁴Chaymi chaynu tukurqa manana chiqap Jesucristupaq yaĉhakushannancahu rurayatinllapa rikarqa, Pedrutaqa tukuya naypanpi anyaray kaynu nir:

“Qamqami Israel runa karmapis, mana Israel runakunawan pulla kawsarpa kusala allinta rurarayki. Piru kananqa, ɿimapaqnataq paykunamanta chiqanchakarqa, imanutaq nuqanchikkuna Israel runakuna rurar kawsanchikllapa chaynuta amalas rurachinayankiqa?” nir.

Jesucristupi kriyirlami maymanta karmapis washakanchikllapa

¹⁵Chaymi kriyiq masiykuna nishaykilapa: Pedruwan nuqaqami Israel runakuna kanillapa chay pwiblupi nasishayllaparayku. Chaynu karmi Israel pwiblu masiykunapaqqa mana uchayjunchu kanillapa, mana Israel runakuna yupayqa. ¹⁶Piru nuqakuna, Israel pwiblumanta karmapismi, allitana intrakasha kanillapa: Maylawmanta karmapis, Jesucristupi kriyishallapalam, Tayta Dyus uchakushanchikkunamantaqa pirdunar mana uchayjunpaq-nachu riqsimanchikllapa nir. Manami Moisés mantakushankunata kasusha-

llapachu, Tayta Dyusqa pirdunaman-chikllapa. Chayraykumi nuqakunapis Jesucristulapi kriyisha kanillapa, Tayta Dyus uchayllapakunamanta pirdunamanllapapaq. Chaqa manami mayqanpis washakanqachu Moisés mantakushankunata kasushanraykuqa.

¹⁷Nataq nuqakuna, Jesucristupi kriyishallapalami Tayta Dyusqa mana uchayjunpaqnachu riqsimanchikllapa nir kriyishayllaparaykumi, wakinkunaqa nuqakunapaq kaynu ninllapa: “Paykunaqami Moisés mantakuyinkunkata manana kasunllapanachu. Chaymi kusa uchayjunna” nir. Ma, tapushaykillapa: ¿Chaynu Jesucristupi kriyishayllaparaykuchu, pay uchakuchimayanqallapa? ¡Manami! ¹⁸Chaqa allita yarpuyllapa: Nuqapismi unayqa, Moisés mantakushankunata kasur washakanchikllapa nir yačhachikuq kani. Piru kananqa allita intrakasha kani, manami chaynchu kasha nir. Ashwan Jesucristupi kriyirlami washakayta puytinchikllapa. Chaymi chaynu yačhachikuyar, qashan Moisés mantakushankunata kasur washakanchik nir yačhachikurqami, ashwan kusala uchayjunna kayman Dyuspa naypanpiqa. ¹⁹Chaqa nuqama-qami Moisés mantakushanta kasunaymantaqa wanusha yupayna kani. Ashwanmi Tayta Dyus munashanlata ruranaypaqna kani.

²⁰Chaymi ashwan Jesucristulapina kriyirqa paywan kruspi pulla wanur kawsamusha yupayna kani. Chaynami kanan kay kawsayashaypiqa manana nuqalanachu kawsani. Ashwanmi Jesucristo nuqapi kawsar, payna yanapaman, allinkunalata rurar kawsanaypaq. Chayraykumi kananqa Dyuspa Wamranpi kriyirlana kawsakumi. Chaqa payqami kusata llakipamashanrayku uchaymanta

washamananpaqmapis paylla wanuran.

²¹Chaymi Tayta Dyusqa kusata llakipamar Wamranmatapis kačhamur washamashanrayku paypaqqqa mana ukmanta yarpuya puytinichu. Piru wakinkunaqami ninllapa, Moisés mantakushankunata kasurshi washakan-chik nir. Chaqa chiqapta chaynu katinqa, Jesucristuqa yanqalla washamanapaq nirqa wanusha kanman.

Kriyishanchikraykumi Dyusqa Santu Ispiritunta qumanchikllapa

3 ¹¡Ay, Galaciama kaq yarukuna!
¿Pitaq yaruchashushallapa,
Jesucristupi manana allita kriyinaykilapapaqqa? ¿Manachu qamkunawan kar, kusa intrakaypaqtay ačhachishurayllapa: “Jesucristumi kruspi wanuran washamanallapapaq” nir? ²Piru qamkunaqami kananqa Moisés mantakushankunapina yarpuyankillapa washakanaykillapapaqqa. ¡Ma, nimayllapa! ¿Moisés mantakushankunata kasushaykillaparaykuchu, Dyuspa Santu Ispiritunqa qamkunaman shamuran? ¡Manami! Ashwan Dyuspa Santu Ispiritunqa shamuran qamkunamanqa, Jesucristupaq uyakur, paypi kriyishaykillaparayku. ³¿Ima, kabal yaruchu imataq kankillapaqa? ¿Chaynu Dyuspa Santu Ispiritun yanapashutin-llapamapis, mana kwintachanarchu ashwan yarpuyankillapa, nuqanchik-kunala Moisés mantakushanta kasur allinta kawsarlami washakayta puytinchikllapa? nir. ⁴Piru allita yarpuyllapa: Jesucristupi kriyishaykilaparaykumi kusata qischakaraykillapa. Chaynu qischakarmapis, ¿manachu imatapis yačhakushaykillapa? ¡Icharaq imatalaqa yačhakushaykillapa kanman, amana yanqalla qischakashaykillapaqa kananpaq! ⁵Chaqa Jesucristupaq uyakur, paypi kriyitkillapami, Tayta

Dyusqa Santu Ispiritunta qushurllapa, qamkunapi achka milagrukunata ima rurasha. Piru manami Moisés mantakushankunata allita kasushaykillaparayku-chu chaykunataqa rurasha. Ashwanmi ruraran, Jesucristupi kriyishaykillaparayku-chu.

**Abrahammi intrachimanchik
kriyirla washakanchik nir**

⁶Chaq a allita yarpuyllapa: Imanutaq Abrahammaqa Dyuspi kriyishanraykula, Dyusqa uchankunamanta llakipar, kusala allinpaq riqsiran nir. ⁷Chayraykumi qamkunaqa allita yačhankimanllapa: Dyuspi allita kriyiqkunalami Abrahampa ayllunkuna yupayqa kanqa nir. ⁸Chaq a unaymanta-pachami Dyusninchikqa nishallana karan: “Mana Israel kaq runakunapis nuqapi kriyitinqami, paykunatapis mana uchayjun-paqla riqsishaq” nir. Chaymi Tayta Dyuspi kriyirla washakanchik nir intrachimanallapapaq Abrahamta niran: “Abraham, qamraykumi pachapi tukuyla kawsaqkunataqa yanapar shumaqchashaq” nir. ⁹Chaynumi Dyusninchikqa paypi tukuy kriyiqkunataqa yanapar shumaqchanqa, imanutaq Abrahammataqa kriyishanrayku yanaparan chaynu.

¹⁰Piru Moisés mantakushankunapi kunfyakaqkunaqami, kusala mana allinchu kanqallapa. Chaymi chay mantakuykunata mana kumpliyta puytishanrayku, kusala uchayjun kanqallapa. Chaq a Dyus nitin iskribikashakunapimi nin: “Mayqanpis Moisés tukuy mantakushankunata kumpliyta munara, mana puytirqami Tayta Dyuspanaypanpiqa tukuy tyimpupaq kastigaksha kanqa” nir. ¹¹Chayraykumi allita yačhanchikllapa, manami Moisés mantakushankunata kasurchu washakayta puytinchikllapa nir. Chaq a

Dyus nitin iskribikashakunapimi nin: “Mayqanpis allita kriyishanraykulami, kusa allinpaq riqsikar kawsanqa” nir. ¹²Piru Moisés mantakushankunapiqa, manami kriyishanchikraykuchu washakanapaq niyan. Ashwanmi nin: “Moisés mantakushankunata tukuyta kumplirlami washakayta puytinchik” nir.

¹³Allita yarpuyllapa: Manami mayqanpis, Moisés mantakushankunataqa kumpliyta puytinchikchu. Chaymi ashwan tukuy tyimpupaq wanur chinqanallapapaq yupayna karanchikllapa. Chaq a Moisés mantakushankunata mana kumpliyta puytishanchikllaparaykumi, Jesucristuqa lugarninchikllapa kastigakar qirupi waychirar wanuran, amana tukuy tyimpupaq kastigakanallapapaq. Piru Dyus nitin, Moisés iskribishankunapimi nin: “Mayqanpis qirupi waychirar wanuqqami, kusala mana allinchu kanqa” nir. Nataq Jesucristuqami chaynu waychirar wanuran washamanallapapaq, mana yanqallachu. ¹⁴Chaynumi Jesucristuqa wanurapis, mana Israel runakunatapis washananpaq Abrahamta, Dyus unaylla arnishannu. Chaymi Jesucristupi kriyishaqa, Tayta Dyusqa Santu Ispiritunta qumanchik imanutaq arnimashanchikllapanulla.

**Abrahamtami Dyus
arnishallana karan**

¹⁵Kriyiq masiykuna, uk kumparasyunwanmi kaynu nishaykillapa: “Mayqanruna uk tratuta rurar firmatinqa, manami mayqanpis chay tratuta rurashantaqa mas ukmanta, chaynulla chinqachiymatapis puytinllapachu” nir.

¹⁶Chaymi allita kwintata qukashunllapa, chaynu Dyusninchik uk tratuta rurar chay unay rukunchikllapa Abrahamtami, kaynu arniran: “Qampa uk

aylluykiwanmi tukuyla runakunata yanapashaq” nir. Chaynu nirqa manami niranchu: “Aylluykikunawanmi yanapakušaq” nirqa. Ashwanmi uklapaq rimaran, “Uk aylluykiwanmi yanapakušaq” nir. Chaynu uklapaq rimarqami, Tayta Dyusqa Wamran Jesucristupaq rimayaran.¹⁷ Chaynuqami nishunillapa, qamkuna allita intrakanaykillapapaq. Chaqa Tayta Dyusqami, Abrahamwan punta tratuta rurar, kusa allita arniran kumplinanpaq. Chaymantaraqmi, kwatru-syintus trinta (430) aňukuna pasatinraq Moisesqa, Dyusmanta ayparan chay mantakuykunataqa. Piru chay mantakuykunaqa manami chinqachiya puytinchu, Tayta Dyus chay punta tratuta Abrahamwan rurashantataq. ¹⁸ Chaqa Tayta Dyusqa manami chay mantakuykunata kasushanchikraykuchu washamanchikllapa. Ashwanmi Abrahamta chay arnishanta kumplir, mana imawan pagrasha imachu dibaldila washamanchik, Jesucristupi kriyishanchikllaparaykula.

**Jesucristo shamunankalamanmi
Moisés mantakushankunaqa karan**

¹⁹Dyusninchik chaynu Abrahamta mana imawan pagratin ima dibaldila washamananpaq arnirqa, ¿imaraykutaaq Moisestaqa quran chay mantakuykunataqa? Chay mantakuykunataqami quran, tukuyla kwintata qukanallapapaq: Uchayjunmi kanchikllapa nir. Chaymi chay mantakuykunataqa qumaranchikllapa, Abrahampa ayllunta Dyus arnikushan Jesucristo shamur wanunankalaman. Chaymi Taytanchik Dyusqa, angelninkunata willaran, chay mantakuykunata Moisesta qunanllapapaq. Chaymantaqami Moisesqa, angelkunamanta chay mantakuykunata aypashanrayku, Dyusman maňakunana-

paq karan runakunapa uchanllaparayku.

²⁰Piru Taytanchik Dyusmaqami payla kashanrayku, Abrahamta yanapar arninanpaqqa mana ministiranchu angelninkuna rir Abrahamta willananpaqqa. Ashwanmi pay paylla niran: “Nuqapi kriyitkimi, washashayki” nirqa.

²¹Piru imanupiqačhi qamkunaqa kaynu yarpuyankillapa: Dyusninchik, Abrahamta dibaldila washananpaq arnirqa, ¿imayraykutaaq mantakuykunata Moisestaqa quran? nir. ¿Chay mantakuykunata Moisesta qurchu, dibaldila washamanallapapaq arnikushantaqa chinqachiya puytinman? ¡Manami! Chaqa chay mantakuykuna uchanchikmanta washamanallapapaq katinqa, chay mantakuykunallawanna kanallapata. ²²Piru Dyus nitin iskribikashakunapimi nimanchik: “Tukuylashi uchakuylata munanchikllapa” nir. Chaynu uchakuylata munashanchikllaparaykushi, uk prisu yupay karanchikllapa chay uchakuchikuqpaqqa. Nataq Jesucristupi kriyishallapaqami, Taytan Dyus uchakushanchikkunamanta washamanchikllapa, imanutaq arnimaranchikllapa chaynulla.

²³Chaqa Jesucristupi manaraq kriyishallapaqami, Moisespa mantakuy-ninkunaqa uk prisuta yupay mantamaq-ninchikllapa. Piru Jesucristo shamushanmantaqami Tayta Dyus intrachimanchikllapa, paylapi kriyir washakanallapapaq, nir. ²⁴Chaymi Jesucristo shamushankalaman chay mantakuykunaqa uk mantamaqninchik yupayqa karan kwintata qukanallapapaq, manami chay mantakuykunata kumpliya puytinchikchu nir. Chayraykumi chay mantakuyqa intrachimanchikllapa Jesucristupi kriyishalashi, Tayta Dyusqa uchanchikkunamanta llakipar, manana uchayjunpaqnachu

riqsimashunllapa nir.²⁵Chaynami Jesucristupi kanan kriyishallapaqa, chay mantakuykunaqa manana mantamay-ninchikllapataqa puytinnachu.

²⁶Chaqo Jesucristupi kriyishanchik-llaparaykumi tukuyininchikllapa, Tayta Dyuspa chiqap wamrankunana kanchikllapa.²⁷Chaynulla Jesucristupi kriyishami washamanchik nir shutiku-shanchikllaparayku kananqa Jesucristu-wanqa pullala kar, pay yupaylana kawsanchikllapa.²⁸Chaynu Jesucristupi kriyishanchikllaparaykumi tukuyla kriyiqkunaqa uk ayllulana kanchikllapa. Chaymi michka Israel runa kar, mana Israel runa kar, sirbikuq, mana sirbikuq, chaynulla runa, warmi karmapis Jesucristupi kriyishanchikllaparayku tukuyininchik uklana kanchikllapa.²⁹Chayraykumi nishaykillapa: Tukuyla Jesucristupa kaqninkunana karqami, Abrahampa ayllunkuna yupayna kanchikllapa. Chaymi Abrahama Dyusninchik arnishantaqa nuqanchik-kunapis tukuyla aypashunllapana.

Kriyishanchikllaparaykumi Dyuspa chiqap wamrankunana kanchikllapa

4 ¹⁻²Allita intrakayllapa kay kumpa-rasyunta parlashutiyllapa. Uk wamra taytanmanta maydiya irinsyanta aypananpaq karmapismi, taksharaq karqa manaraq puytinchu irinsyanta aypaytaqa. Chaymi ashwan uk sirbikuq yupayraq, chay wasinpi rikaqninkunata kasur ima kawsan, maydiya taytan irinsyanta qunanaqa yarpushan tyimpu ñhamunankaman.³Chaynullami nuqanchikkunapis unayqa Jesucristupi manaraq kriyirqa, chay wamritu yupay karanchikllapa. Chaymi runakunapa kustumrinkunata, mantakushankunata

kasur, uk sirbikuq yupayla kawsaq kanchikllapa.⁴Piru chaymantaqami Dyusninchik munashan tyimpu ñhamutinqa, Wamran Jesucristuta kañhamuran. Chaymi payqa uk Israel warmisitamanta nasir, Moisés mantaku-shankunataqa tukuyta kasur kawsaran.⁵Chaynuqami shamuran Moisés mantakushankuna watasha yupay purichimayashanchikmanta washama-shallapa, Tayta Dyusqa wamrankunapaqna riqsimanallapapaq.

⁶Chaymi chiqapta Dyuspa wamrankuna kanchikllapa nir yañchanallapapaqqa, Wamran Jesucristupa Santu Ispiritunta kañhamuran, shunqunchik-llapaman. Chaymi Santu Ispirituqa yanapamanchik Dyusninchikta ninapaq “*Abba* c Taytaymi kanki” nir.⁷Chayraykumi kananqa manana runakunapa kustumrinkunata, mantakushankunata kasur, uk sirbikuq yupay kasunapaqna-chu kanchikllapa. Ashwanmi Dyuspa chiqap wamrankunana kanchikllapa. Chaynu kashanchikllaparaykumi, Dyus tukuyta arnimashanchikllapata aypanal-lapapaqna kanchikllapa.

Pablumi Galaciapi kriyiqkunapaq llakir yarpupukun

⁸Alliptami nishaykillapa: Qamkuna-qami unayqa, Tayta Dyuspi manaraq kriyirllapaqa, runakuna rurashan yanqa dyus nishanllapakunata adurar, uk sirbikuq yupayna kawsaq kankillapa.

⁹Piru kananqami chiqaptana Dyusninchikta riqsinkillapa. Chaynulla paypismi qamkunata wamrankunapaqna riqsishu-shallapa. Piru chaynu Tayta Dyus riqsishutinllapaqa, ¿imapaqnataq runakuna yarpuyashan mana sirbiq imakunata kasunaykillapapaq tikrakanayankillapaqa? Chaynuqami ashwan

c 4.6 *Abba* nirqami rimayninchikpiqa munan niyta Papasituy nir.

uk sribikuq yupayna kayankillapa.

¹⁰ Chaqa kananqami qamkunaqa Israel runakuna llullachishutinllapa, paykuna yupay "Fyistakunata kumplir, Tayta Dyusta aligriyachiyta puytinchik" nir, gwardayankillapa wakin diyakunata, misiskunata, añukunata, ima. ¹¹ Chaynu rurayashaykillaparaykumi kusata llakini, chay kusata qischakar ima yačhachikusha kani Jesucristupaq chayqačhi yanqallamana katin nir yarpur.

¹² Kriyiq masiykuna, kusalatami rugashunillapa, nuqa yupay Jesucristulapi kriyir washakanaykillapapaq. Chaqa nuqamaqa michka Israel runa karmapismi, qamkuna yupay tukusha kani, imanullapis Jesucristupaq yačhachishutiyllapa kriyir washakanayllapapaq. Chaynu yačhachishutiyllapa imamapismi, qamkunaqa mana ima mana allintapis ruramashaykillapachu.

¹³⁻¹⁴ Ashwanmi qishaq katiypis, shumaqta samachimaraykillapa, Dyusmanta uk angelta yupay, chaynulla Jesucristuta yupaylla ima, mana mayqanpis disprisyamar imamapischu. Allitami yačhankillapa: Chay puntata watukushuqllapa rirqami, kusala qishaq karmapis, yačhachishurayllapa Jesucristupa shumaq rimayninta, paypi kriyir washakanaykillapapaq, nir. ¹⁵ Chaymi chaynu qishaq katiymapis kusata munamar, aligriyachir, tukuy imapi yanapamaq kankillapa. Chaynu karmi ashwan nawikillapata urqur qumay nishutiylapamapis, qumayashaykillapa kanqa. Piru kananqa, ¿imataq pasasha? ¿Imapaqnataq nuqawan mana aligriyanillapa? ¹⁶ ¿Manaqachu qamkuna mana allinta tukuyashaykillaparayku, chiqap kaqpaq willashurllapaqa kuntraykillapa tikrakasha kani? ¡Manami!

¹⁷ Chaymi kriyiq masiykuna nishaykillapa: Chay llullakur mana allinta

yačhachikuqkunaqami, paykunalawan kanaykillapata kusata munan. Piru chaynuqami, mana allinchu. Chaqa nuqakunamanta chiqanchakar, paykunalatana kasunaykillapata munan.

¹⁸ Allita yarpushaqami, kusala allin ukninchikkunapaq llakir ima kawsanallapapaqqa. Piru allin kaqkunalata yačhachinapaq. Chaymi chaynu llakir, imata yačhachinar imamapis tukuy tyimpu chaynullata ruranmanllapa, nuqakuna mana qamkunawan katiyllapalachu. Chaynuqami mana allinchu.

¹⁹ Kusala munashay kriyiq masiykuna, qashanmi kusalata qischakaq qallarini, Jesucristupaq yačhachishunayllapapaq. Chaqa qamkunaqami Jesucristo mana munashannuchu kawsayankillapa. Chaymi qamkunapaq kusalata yarpurqa, imanutaq uk warmisitamataqa wamrakustunarpaq nanaynin aypatin qischakan, chaynu yupay nuqapis qischakani qamkunarayku. Chaqa chaynučhi qischakayashaq Jesucristupi allita kriyinaykillapakaman. ²⁰ Chaqa kusala allinčhi kanman kanan kananlla chaypi qamkunawan pulla kanaypaq. Chaynu pullaykillapa karqačhi, ukmanta ima willar Jesucristupaqqa allita intrachishuymanllapa. Piru manami yačhanichu, ¿imanu kartaq chaynuqa tukuyankillapa kanqa? nirqa.

Agarwan Sarapaq kumparasyunta ruraran

²¹ Kriyiq masiykuna, qamkuna Moisés mantakushankunata qashan kasunaq qallarinaqkuna allita intrakayllapa, chayta rurayashaykillapapaqami mana allinchu nir. ¿Manachu qamkunaqa, Dyus nitin Moisés iskribishan niyashantaqa uyapashaykillapa? ²² Chaqa Moisés iskribishanpiqami nin: Abrahampami karan ishkay wamrankuna. Uk wamran-

qami sribikuqnin Agar, shipashnин manta karan. Nataq ukqami karan chiqap warmin Saramanta. Kay Saraqami Abrahampa punta warmin kar, mana sribikuqnin imalamapischu karan.²³ Chaqa allita yarpuyllapa: Chay sribikuq warmi Agarpa wamranqami nasiran, imanutaq wakinkunapis nasishanchikllapa chaynulla. Nataq Sarapa wamranqami nasiran, imanutaq Tayta Dyus unaylla arnisha karan, rukulana kayatkillapa uk wamrituykilapa kanqa nir. Chaymi chay kumplikanpaqqa Sarapa wamranqa nasiran.

²⁴Piru Dyusqami kay ishkay warmi kunawan intrachimanchikllapa ishkay tratukunapaq. Uk tratutaqami Tayta Dyus, Israel runakunawan chay Sinaí sirkapi rurar, Moisesta mantakuykunata qushan. Chay tratuta rurashanllapatami ninchikllapa: “Dyuspa mantakuyinkuna” nir. Piru tukuy chay mantakuykunataqa, manami mayqanpis washakanpaqqa kumpliya puytishachu. Chaymi Sinaí sirkapi rurashan tratuqa intrachimanchikllapa chay sribikuq Agarpaq. Chaymi allita intrakayllapa. Chaqa Moisés mantakushankunawan mana washakayta puytirqami, nuqanchikkunapis uk sribikuq yupaylla kanchikllapa, imanutaq Agarmaqa karan chaynu.²⁵ Chaymi Agarpaq intrakarqa yaçhanchikllapa chay nasyun Arabiapi kaq Sinaí sirkapaq. Chaynulla Sinaí sirkapaq intrakarqami yaçhanchikllapa kay pachapi Jerusalén pwiblupaq. Chaqa Jerusalén pwiblupi kawsaqunka qami Moisés mantakushankunata kumpliya munarmapis, mana puytishallapachu. Chaymi chaynu mana tukuyla kumpliya puytishanllaparayku maydiyapis uk sribikuq yupaylla kawsanllapa.²⁶ Piru nuqanchikkuna Jesucristupi kriyirllapaqami, manana chay mantakuykunapa sribikuqninna-

chu kanchikllapa. Ashwanmi unaq syilipi uk mushuq Jerusalén pwiblu kan chayman rir, Tayta Dyuswan pulla kawsanllapapaqna kanchikllapa.

²⁷ Chaymi Dyus nitin iskribikashankunapiqa, chay mushuq Jerusalén pwiblupaq nin:

“Qam mana wamrakuq kar,
chay wamrakunaykipaq nanayta
mana riqsiq warmisita,
kusala aligriyay.

Chaqa chay warmisita mana wamrakunapaq kaqqami,
kusala achka wamrayjun kanqa,
chay wamrakuq warmisita-
mantaqa” nir.

²⁸ Kriyiq masiykuna allita intrakayllapa, imanutaq Abrahammataqa Tayta Dyuspi kriyitinla, pay arniran kusa achka aylluyun kananpaq. Chaymi chay wamran Isaac nasiranna. Chaynumi Tayta Dyusqa tukuy paypi kriyikunata arnisha washamanallapapaq. Chaymi nuqanchikkunaqa paypi kriyirqa, qashan mushuqmanta nasisha yupayna kanchikllapa.²⁹ Chaqa Dyuspa Santo Ispiritun yanapatinmi, Saraga wamran Isaacta wamrakuran. Chaymantaqami Agarpa wamran Ismaelqa Sarapa wamran Isaacta qischaran. Chaynullami kanankunapis Moisés mantakushankunata kasuya munaqkunaqa Jesucristupi kriyikunataqa ēhiqnir qischaran-chikllapa.³⁰ Chaqa Dyus nitin iskribikashankunapimi Agarpaqqa kaynu niran: “Itakuy chay sribikuqnika wamrantinta. Chaqa chay imayki kaqqami chay wamrayki Isaaclapaq. Chaymi chay sribikuqnipa wamranqa mana partinakuytaqa puytinchu chay wamrayki Isaacwanqa” nir.³¹ Kriyiq masiykuna, chaynu Tayta Dyus nishanraykumi yaçhanchikllapa Jesucristulapi kriyirmi, Sarapa wamran yupay kanchikllapa nir. Chaynuqami manana chay sribikuq

Agarpa wamran yupaynachu kanchikllapa.

Jesucristupi kriyirqami mana ukpa sirbiqninnachu kanchikllapa

5 ¹Kriyiq masiykuna, Jesucristupi kriyishanchikllapaykumi payqa washar, manana uk sirbikuq yupayna kawsanallapapaq nimashanchikllapa. Chaymi chaynu katinqa, chay kriyishanchikllapanullana kar, Moisés mantakushankunapiqa amana yarpurnachu kawsashunllapa.

²Chayraykumi alita intrakayllapa. Qashanmi nuqa Pablo nishaykillapa: Amana chay siñal kustumrita rurayllapanachu nir. Chaqa qamkuna chay siñal kustumrita rurayatkillapa-qami, mana imapaqpis sirbushushallapachu, Jesucristupaq yaĉhachishutiyllapa kriyishaykillapaqa. ³Chaymi qashan nishaykillapa: Mayqanpis chay siñal kustumrita ruraqkunaqami, washakanpanpaqqa Moisés mantakushankunataqa tukuylata kumpliyta ministiyan nir. Piru chayta mana kumpliyta puytishanraykumi mana washakanqallapachu.

⁴Chaymi qamkuna, Moisés mantakushankunata kumplirlami washakanchik nir yarpukuna, Tayta Dyus llakipar washashunanllapapaq Wamran Jesucristuta kaĉhamushanmanta chiqanchakashaykillapa. ⁵Piru Jesucristupi tukuy kriyir washakashana kaqkunaqami, Dyuspa Santo Ispiritun yanapamashallapa, allita yaĉhanchikllapa: Jesucristupi kriyishanchikllapayku, maydiyaqa Tayta Dyusqa kusa allinlapaqa rikamashunllapa nir.

⁶Chaga tukuy shunqunchikwan Jesucristupi kriyiq kashallapaqa, siñal kustumrita michka rurasha kar, chaynulla mana rurasha karmapis, Dyuspaqqa chaylla kanchikllapa. Ashwanmi Jesucristupi kriyishanchikrayku,

ukninchikkunata llakipar ima kawsayanchik, chay kusala allinqa.

⁷Kriyiq masiykuna, qamkunaqami kusalata Jesucristupiqa kriyiq kankillapa. Piru kanan-shuypaq, ¿pitaq mana allinta yaĉhachishurllapa, chiqap kaqta mana kasunaykillapapaq nishushallapa? ⁸Chaqa chay mana allinta yaĉhachishuqlapapaqami, mana chay akrashushallapa karan Dyusmantachu. ⁹Piru qamkunaqami ashililamatapis chay mana allinta yaĉhachikuqkunata kasurqa, manana allintachu tukushaykillapa. Chaqa yaĉhachanchikllapanu, imanutaq tantata ruranapaqmaqa pitila libadurata itasha, chay tantapaq chaytaqa limpula saksachin. Chaynulami chay mana allinta yaĉhachishuqkunaqa qamkunatapis limpuna pantachishushallapa. ¹⁰Piru nuqaqami kusalata kunfyakani, Tayta Dyus yanapashutinllapaqami, qashan chiqaptana Jesucristullapi kriyiyankillapa kanqa, nir. Nataq chay mana allinta yaĉhachishurllapa pantachishuqllapataqami, Tayta Dyusqa kusala manchaypaqta kastiganqa, mayqan katinpis.

¹¹Kriyiq masiykuna, chay mana allinta yaĉhachikuqkunaqa niuqapaqqa nishunllapa: “Pablupismi yaĉhachikun, siñal kustumrita rurashunllapa washakanllapapaqqa” nir. Piru chayqami mana chiqapchu. Chaynu yaĉhachikutiyyqami, Israel pwibluy-manta kaqkunaqa, qischamananpaqqa mana yarpuyanmanllapachu. Nataq nuqaqami yaĉhachikuni: “Jesucristo kruspi wanushanpi kriyirlami, washakayta puytinchikllapa” nir. Chaynu yaĉhachikutiymi kusa mana allinta yarpunllapa, chay mana allinta yaĉhachikuqkunaqa. ¹²Piru chay mana allinta yaĉhachishurllapa pantachishuqllapakunapaqqami kaynu nishunillapa:

Qamkunata siñal kustumrita amalas rurachishunallapamantaqami, ashwan mas allin kanman paykunapura kaparanakunallapapaq nir.

¹³Kriyiq masiykuna, Tayta Dyusqami uchanchikkunamanta washamashanchikllapan, ama chay mantakuykunata kasur, uk sirkikuq yupay kawsanallapapaqnachu. Chaymi chaynu washakashana karqa, amami kwirpuykillapa munashannunachu kawsayllapa. Ashwanmi uknikillapa uknikillapa llakipanakur ima kusa shumaqta kawsayllapa. ¹⁴Chaq Dyus nitin, Moisés mantakushanqami nin: "Llakiy runa masikikunapaq, imanutaq qampa kwirpuykillapaq llakinki chaynulla" nir. Chaymi chay nishannulla rurarqa tukuy mantakuykunata kumplishaykillapan. ¹⁵Chaymi nishaykillapa: Mana llakipanakur, qamkunapura anyanakur, mana allinta rikanakur imaqakash limpumana qamkunapura chinqachanakutkillapa nir.

**Ama munashanchiknulla
rurarnachu Santu Ispiritu
munashalatana rurashunllapa**

¹⁶Chayraykumi nishaykillapa: Dyuspa Santu Ispiritun yanapashushanllapanulla kawsayllapa. Amamiri kwirpuykillapa munashannulla rurarnachu kawsayllapa nir. ¹⁷Chaq kwirpuynchik munashankunata rurarqa, manami Santu Ispiritu munashannunachu rurayanchikllapa. Piru Dyuspa Santu Ispiritunwan karqami, kwirpuinchik munashantaaqa manana rurayta puytinchikllapanachu. Chaque manami chay kutilla kwirpuykillapa munashanta, chaynulla Santu Ispiritu munashantaaqa rurayta puytinkillapachu. Chaymi ashwan Santu Ispirituwanna karqa, amana kwirpuykillapa munashantaaqa rurayllapanachu. ¹⁸Chay-

nulla Dyuspa Santu Ispiritun munashanta rurarqami, Tayta Dyuslatana kasur kawsankillapa. Chaymi Moisés mantakushankunataqa imanupis kumplir washakayashunllapa nirqa amana yarpunkillapanachu.

¹⁹Chaymi nishaykillapa: Chay kwirpundlapan munashanta rurar kawsaqkunataqami dasla riqsiya puytinchikllapa nir. Chaque chay runakunaqami kaynu kawsanllapa: Runa kar, manaqa warmi masayjunna karmapis ukwan ukwan pununllapa, chaynulla mayqanpis manaraq masayjun karpis dasna mayqanwanpis punusha rikarinllapa, manaqa mana tantlyakar munashanllapalata rurar kusala saqra millanaypaqtana uchakunllapa. ²⁰Chaynulla runa rurashan yanqa dyus nishanllapakunata aduranllapa. Wasqapanakunllapa. Čhiqninakur anyanakunllapa. Dasna ukwan silanakunllapa. Chaynulla das piñakuya yačhanllapa. Chaynu piñakur imami chiqanchanakunllapa. Tukuyta binsiyya munanllapa. Paykunalapaqmi tukuy imata munanllapa. Yarpunllapami, nuqaqami tukuymanta mas yačhayniyjun kani, nir. ²¹Runa masinkunata kusata inbidyanllapa. Wanuchinakunllapa. Kusata mačhanllapa. Fyistikunapimapis mana tiqlaq mikunllapa, upyanllapa ima. Chaymi ashwan mas ukman imakunata rurar uchakunllapa. Chaymi imanutaq willashushallapanaka ray chaynulla kananpis nishaykillapa: Chaynu uchakur kawsaqkunaqami, Dyus mantakuyashanmanqa mana yaykunqallapachu nir.

²²Piru Dyuspa Santu Ispiritunwan kaqkunaqami kaynu kawsanchikllapa: Ukninchikkunata llakipanchik, imatapis aligrila ruranchik, chaynulla ima katinpis das shumaqchanchik, ukkuna mana das imata ruratinpis yaranchik,

tukuywan allinla kanchik, ukninchikpis allinpi kananpaq yanapanchik, imata nishanchiktapis karanlata ruranchik ima.²³ Chaynulla wakinninchikkunata mana ukmanta rikanchikchu, kwirpunkchiktapis nuqanchiklla tantyakachinchik ima. Chaynu allinlata rurar kawsashallapaqami, mana mayqanpis nimayninchikta puytingallapachu: “Kaya mantakuykunata mana kasushaykillapachu” nirqa.²⁴ Chaymi tukuyla kriyiqkunaqa, kwirpun munashan mana allin kaqtaqa, Jesucristupa krusnippi limpu wanuchisha yupayna kawsanllapa.²⁵ Ashwanmi Dyuspa Santu Ispiritunwanna karqa, pay munashannula rurar kawsashunllapa.

²⁶ Chayraykumi ama kusa kani nir, chaynulla ukninchikkunawan piñachi-nakur, inbidyanakur imachu kawsashunllapa.

Uknikillapa uknikillapa yanapanakuyllapa

6 ¹Kriyiq masiykuna, uknikillapa uchakusha nir yaçharqa, Jesucristo munashannullu qamkuna kawsaq-kunaqa, amana mas uchakunanpaq yanapayllapa. Piru qamkunaqa amami kusa kani nir imachu, kusa shumaqlata willar ima yanapankillapa. Imanupiqa-kish qamkunapis uknikillapa uchakushanrayku burlakaq yupay willayar-maqa, maydiyaqa uchakushamana rikaritkillapa.² Chayraykumi uknikillapa uchakusha kar, llashaq shipunta aprikusha yupay chaytaqa yanapayllapa. Chaymi chaynu uknikillapa uknikillapa yanapanakurqa, Jesucristo nishannullana rurayankillapa.

³Piru mayqanpis mana ukninta yanapayta munar, kusa kani ima niqkunaqami, paylla ingañakayan. Chaqa Dyuspa naypanpiqami mana mayqanpis kusa kaytaqa puytingchu.

⁴ Chayraykumi nuqanchiklla allita yarpur kawsashunllapa: Allintachu rurayani, manaqachu mana nir. Chaymi mayqanpis allinlata rurarqa, payllapaq allintaqa ruranqa. Piru amami yarpun-qachu, chay kriyiq masiykunamanta-qami kusa mas allin kani nirqa.⁵ Chaqa manami ukkuna allin kanki nimashan-chikraykuchu allinqa kanchikllapa. Ashwanmi imata rurasha kashapis, Tayta Dyusman tukuyla qimikashallapa payna rikar yaçhamashunllapa.

⁶Nishaykillapapis: Chay mayqanéhi Dyuspa rimayninta yaçhachishuqniki-llapataqami, ima ministishanpipis yanapankillapa ama qunqarchu.

⁷Piru amami qamkunallaqa ingaña-kankillapachu. Chaqa Dyusmantaqami mana mayqanpis burlakayta puytingchu. Allita yaçhashanchikllapanu, ima simillata tarpekurmapiismi, chayllata kusichakunchik.⁸ Chaynumi mayqanpis kwirpun munashanlata rurar kawsaq-kunaqa, chaynu mana allinta rurar kawsashanrayku, uk kusichakuq yupay tukuy tyimpupaq wanunarpaqna kayanqa. Nataq mayqanpis Santu Ispiritu munashanlata rurar kawsaq-kunaqami, chaynu allinta kawsashanrayku, uk kusichakuq yupay tukuy tyimpu kawsaytana aypanqallapa.⁹ Chaymi mana shaykuq allinkunalata rurar kawsashunllapa. Chaqa chaynu kawsarllapaqami, maydiyaqa kusala allinta kusichakaq yupay kashunllapa.¹⁰ Chayraykumi tukuylawan kusa allinlata rurar kawsayta kamashunllapa. Chaymi ashwan kriyiq masinchikkunamataqa, kusa mas allinlata rurar kawsar animachishunllapa.

Kusata willarmi Pablo kartanta iskribir tukchinanta saludakun

¹¹ ¡Kriyiq masiykuna, rikayllapa!
¡Nuqaqami kayta makiyllawan!

qamkunaman iskribimuni kusa atun litrakunawan! ¹²Chaymi allita intrakayllapa: Runakuna siñal kustumrita rurananllapapaq nir yaĉhachikuqkunqami, chay runa masinkunawan allinpi kananlapaq chaynuqa yaĉhachikunllapa. Piru paykunapis, Jesucristupi kriyirmi washakanchik nir yaĉhachikutinllapapaqami, nuqakunata yupaylla mana allinta rurananllapapaq ikinllapapi purinmallapa, Israelmanta kaq runa masiyllapakunaqa. ¹³Nataq chay siñal kustumrita rurasha kaqkunapismi, Moisés tukuy mantakushantaqa mana kumpliya puytinllapachu. Piru paykunaqami qamkunataqa imanullapis chay siñal kustumrita rurachishunllapa. Chayna paykunaqa ninanllapapaq: Paykunaraykushi qamkunaqa siñalniyjun kwirpuycillapapi kankillapa nir.

¹⁴Nataq nuqa-shuypaqa, Amitunchik Jesucristumi kruspi wanuran nishurllapaqa, manami ukkunapaq alabakaytaqa puytinichu. Chaqa Amitunchik Jesucristupi kriyishayraykumi, kay pachapi ima mana allinta ruranaymantaqa wanusha yupayna kani. Chaynulla chay mana allinta

rurachimaq chaymatapis wanuchisha yupayna kani, amana mana allinta rurar kawsanaypaq. ¹⁵Piru chay siñal kustumrita rurasha kasha, chaynulla mana rurasha kashamapismi, chayqa mana imapaqpis sirbinchu. Ashwanmi Jesucristupi kriyir, manana ima mana allintapis rurar, uk mushuq nasisha yupayna kawsayanchik chay kusala allinqa. ¹⁶Chaymi Taytanchik Dyusman mañakuni qamkuna paypa akrashan kaqkunata, chaynulla munashannu kawsaqkunataqa, kusalata llakipashurllapa ima shumaqta kawsachishunanllapapaq.

¹⁷Piru kananmanta-pachaqami mana munaninachu, chay wakin mana allinta yaĉhachikuqkuna qillakachimanantaqa. Chaqa Jesucristupi kriyishayraykumi qischarmar lisyamashanllapa imami kwirpuypiqa uk siñal yupay intrachikun, nuqaqa Amituy Jesucristupa chiqap sirbiqnin kani nirqa.

¹⁸Kriyiq masiykuna, qamkunapaqmí kusalata Amitunchik Jesucristuman mañakuni, kusalata llakipar tukuy imapi yanapashunllapapaq.

Chaynumi kanqa.